Instrukcja / Instruction / Anweisung / Utasítás

Przed użyciem należy zapoznać się z instrukcją obsługi, w przeciwnym wypadku może dojść do uszkodzenia produktu lub zagrożenia zdrowia i życia użytkownika.

Before use, please read the instruction manual, otherwise the product may be damaged or the user's health and life may be endangered.

Használat előtt olvassa el a használati útmutatót, ellenkező esetben a termék megsérülhet, vagy a felhasználó egészsége és élete veszélybe kerülhet.

Bitte lesen Sie vor der Verwendung die Bedienungsanleitung, andernfalls Schäden am Produkt oder Gefahren für Leib und Leben des Benutzers können eintreten.

Uwaga:

1. Proszę przeczytać uważnie instrukcję przed rozpoczęciem użytkowania urządzenia.
2. Używać urządzenia zgodnie z przeznaczeniem i zgodnie z danymi technicznymi opisanymi w instrukcji obsługi.
3. Nie można ingerować i zmieniać konstrukcji urządzenia, ponieważ jest to niebezpieczne i grozi porażeniem prądem i utratą gwarancji.
4. Chronić produkt przed upadkiem i wstrząsami.
5. Nie wkładać urządzenia do gniazda elektrycznego, jeżeli jest uszkodzone.
6. Urządzenie należy trzymać z dala od dzieci i zwierząt!
7. Chronić urządzenie przed zanieczyszczeniami.
8. Nie narażać urządzenia na wilgoć i przegrzanie.
9. Należy stosować wyłącznie w pomieszczeniach i suchym otoczeniu.
10. Nie odłączać urządzenia od gniazda zasilania mokrymi dłońmi.

Achtung:

1. Bitte lesen Sie die Bedienungsanleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät verwenden.
2. Benutzen Sie das Gerät bestimmungsgemäß und entsprechend den in der Bedienungsanleitung beschriebenen technischen Daten.
3. Sie dürfen nicht in die Struktur des Geräts eingreifen oder es verändern, da dies gefährlich ist und zu Stromschlägen und Garantieverlust führen kann.
4. Schützen Sie das Produkt vor Stürzen und Stößen.
5. Schließen Sie das Gerät nicht an eine Steckdose an, wenn es beschädigt ist.
6. Halten Sie das Gerät von Kindern und Tieren fern!
7. Schützen Sie das Gerät vor Verschmutzung.
8. Setzen Sie das Gerät keiner Feuchtigkeit und Überhitzung aus.
9. Nur im Innenbereich und in trockener Umgebung verwenden.
10. Ziehen Sie das Gerät nicht mit nassen Händen aus der Steckdose.

Attention:

1. Please read the instructions carefully before using the device.
2. Use the device for its intended purpose and in accordance with the technical data described in the user manual.
3. Do not interfere with or change the design of the device, as this is dangerous and may result in electric shock and void the warranty.
4. Protect the product from falling and shaking.
5. Do not insert the device into a power socket if it is damaged.
6. Keep the device away from children and animals!
7. Protect the device from dirt.
8. Do not expose the device to moisture and overheating.
9. Only use indoors and in a dry environment.
10. Do not disconnect the device from the power socket with wet hands.

Figyelem:

1. Kérjük, a készülék használata előtt figyelmesen olvassa el a kézikönyvet.
2. A készüléket rendeltetésszerűen és a használati útmutatóban leírt műszaki adatoknak megfelelően használja.
3. Nem szabad beleavatkozni vagy megváltoztatni a készülék szerkezetét, mert veszélyes, áramütést és a garancia elvesztését eredményezheti.
4. Óvja a terméket leeséstől és ütésektől.
5. Ne csatlakoztassa a készüléket az elektromos aljzathoz, ha az sérült.
6. Tartsa távol a készüléket gyermekektől és állatoktól!
7. Óvja a készüléket a szennyeződéstől.
8. Ne tegye ki a készüléket nedvességnek és túlmelegedésnek.
9. Csak beltérben és száraz környezetben használja.
10. Ne húzza ki a készüléket a konnektorból nedves kézzel.

Użytkowanie:

1. Zasilacz przystosowany jest do napięcia sieci AC 100-240.
2. Podłącz zasilacz do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego.
3. Podłącz urządzenie zewnętrzne za pomocą odpowiedniego przewodu. Podłącz wtyczkę przewodu USB do gniazda ładowarki, a następnie drugi koniec przewodu do urządzenia zewnętrznego.
4. Zasilacz automatycznie zacznie ładować urządzenie.
5. Po naładowaniu urządzenia odłącz ładowarkę z gniazda elektrycznego.

Verwendung:

1. Das Netzteil ist für eine Netzwechselspannung von 100-240 V ausgelegt.
2. Stecken Sie das Netzteil in eine leicht zugängliche Steckdose.
3. Schließen Sie das externe Gerät mit dem entsprechenden Kabel an. Verbinden Sie den USB-Kabelstecker mit der Ladebuchse und verbinden Sie dann das andere Ende des Kabels mit dem externen Gerät.
4. Das Netzteil beginnt automatisch mit dem Laden des Geräts.
5. Sobald das Gerät aufgeladen ist, trennen Sie das Ladegerät von der Steckdose.

Usage:

1. The power adapter is designed for AC mains voltage 100-240.
2. Plug the power adapter into an easily accessible electrical outlet.
3. Connect the external device using the appropriate cable. Connect the USB cable plug to the charger socket, and then the other end of the cable to the external device.
4. The power adapter will automatically start charging the device.
5. Once the device is charged, disconnect the charger from the electrical outlet.

Használat:

1. A tápegység 100-240 AC hálózati feszültségre készült.
2. Csatlakoztassa a hálózati adaptert egy könnyen elérhető elektromos aljzathoz.
3. Csatlakoztassa a külső eszközt a megfelelő kábellel. Csatlakoztassa az USB-kábel csatlakozóját a töltőaljzathoz, majd csatlakoztassa a kábel másik végét a külső eszközhöz.
4. A tápegység automatikusan elkezdi tölteni a készüléket.
5. Miután a készülék feltöltődött, húzza ki a töltőt a konnektorból.

Index:	9032	9033	9034	9035	9039	9041
Prąd wejściowy / Input Current / Eingangsstrom / Bemeneti áram:	AC 100-240 50-60Hz 0.7A				AC 100-240 50-60Hz 0.8A	
Prąd wyjściowy / Output current / Ausgangsstrom / Kimeneti áram:	5.0V=3.0A / 9.0V=2.22A / 12.0V=1.67A		USB-C: 5.0V=3.0A / 9.0V=2.22A / 12.0V=1.67A USB-A: 5.0V=3.0A / 9.0V=2.0A / 12.0V=1.5A		1x USB-A (Quick charger): DC3.6V-6.5V=3A / DC6.5V-9V=2A / DC9.0V-12V=1.5A 3x USB-A: DC5V=3A	
Maks. moc ładowania / Max. charging power / Max. Ladeleistung / Max töltési teljesítmény:	20W				33W	
Ilośc złączy / Number of connectors / Anzahl der Anschlüsse / Csatlakozók száma:	1x USB-C (qucik charge)		1x USB-C (qucik charge) 1x USB-A (qucik charge)		1x USB-A (qucik charge) 3x USB-A	
Wymiary / Size / Totalmaße / Méretek:	44 x 45 x 83 [mm]				26 x 44 x 86 [mm]	
Materiał / Material / Anyag:	PC					
Kolor / Color/ Farbe / Szín:	Czarny / Black / Shwarz / Fekete	Biały / White / Weiss / Fehér	Czarny / Black / Shwarz / Fekete	Biały / White / Weiss / Fehér	Czarny / Black / Shwarz / Fekete	Biały / White / Weiss / Fehér

Uwagi dotyczące zagrożenia porażenia prądem:

Aby uniknąć porażenia prądem należy przed montażem wyłączyć prąd i odczekać chwilę.
W trakcie instalacji upewnij się że nie masz mokrych lub natłuszczonych rąk.
Najwyższy poziom bezpieczeństwa zapewnią gumowe rękawice stosowane przy pracy z urządzeniami elektrycznymi.

Electric Shock Hazard Notes:

To avoid electric shock, turn off the electricity before installation and wait for a while.
During installation, make sure you don't have wet or greasy hands.
The highest level of safety is ensured by rubber gloves used when working with electrical devices.

Hinweise zur Gefahr eines Stromschlags:

Um einen Stromschlag zu vermeiden, vor der Montage sollte der Strom abgeschaltet werden und man sollte eine Weile warten.
Stellen Sie während der Installation sicher, dass Ihre Hände nicht nass oder fettig sind.
Das höchste Maß an Sicherheit wird durch Gummihandschuhe gewährleistet, die bei der Arbeit mit elektrischen Geräten verwendet werden.

Áramütésveszélyre vonatkozó megjegyzések:

Az áramütés elkerülése érdekében a telepítés előtt kapcsolja ki az áramot, és várjon egy kicsit.
A telepítés során ügyeljen arra, hogy ne legyen nedves vagy zsíros keze.
A legmagasabb szintű biztonságot az elektromos eszközökkel végzett munka során használt gumikesztyű biztosítja.

Sprzęt elektryczny oznaczony symbolem przekreślonego kosza nie może być wyrzucony łącznie z odpadami komunalnymi. Taki sprzęt podlega zbiórce i recyklingowi.

Electrical devices marked with the symbol of a painted trash can marked may not be disposed of together with municipal waste. Such devices are collected and recycled.

Elektrische Geräte, die mit dem Symbol eines gestrichenen Mülleimers gekennzeichnet sind dürfen nicht zusammen mit Siedlungsabfällen entsorgt werden. Solche Geräte werden gesammelt und recycelt.

Festett kuka szimbólummal jelölt elektromos készülékek jelzéssel ellátott kommunális hulladékkal együtt nem dobható ki. Az ilyen eszközöket összegyűjtik és újrahasznosítják.

Producent: **LVT** Sp. z o.o.
ul. Piecewska 19, 80-288 Gdańsk
Made in **PRC**